

# Kfz-Kaufvertrag

## Verkäufer:

Vorname: Име на продавача

Name: Фамилия

Straße: улица

PLZ/Ort: град

Telefon: телефон

Ausweis-Nr. номер на лична карта / паспорт

## Käufer:

Vorname: Име на купувача

Name: Фамилия

Straße: улица

PLZ/Ort: град

Telefon: телефон

Ausweis-Nr. номер на лична карта / паспорт

## Beschreibung des Kraftfahrzeuges

Hersteller: Марка на автомобила

Erstzulassung: дата на първата регистрация

Km-Stand: километри

TÜV bis: технически преглед до

Übergabe des Kfz erfolgte am дата на прехвърляне

Typ: Модел на автомобила

Fahrgestell-Nr.: номер на рамата

Vorbesitzer: досегашен собственик

Amtliches Kennzeichen: последен рег. номер

mit  Zulassungsbescheinigung Teil I

(ehemals Fahrzeugschein)

mit  Zulassungsbescheinigung Teil II

(ehemals Fahrzeugbrief)

номер на регистрационния талон  
Nr. der Zulassungsbesch. \_\_\_\_\_

Bei stillgelegtem Kfz:  Abmeldebestätigung  Zulassungsbescheinigung Teil II

Das Auto ist unfallfrei  Es wurde gewerblich benutzt  
автомобила е без повреди автомобил е ползван служебно

Es hat folgende Schäden:

Автомобила има следните повреди ....

Mitverkauftes Zubehör:

Автомобила се продава със следните принадлежности .....

## Kaufpreis und sonstige Vereinbarungen:

Kaufpreis: цена без ДДС €

Endpreis: крайна цена €

Endbetrag in Worten: крайна цена с думи

ДДС %

zusätzl.     % MWSt.: ДДС в евро €

Der Kaufpreis wird bei Übergabe bezahlt

Teilbetrag bei Vertragsabschluss: предплата € Restbetrag bei Übergabe: доплащане €

Der Verkäufer verkauft das Kraftfahrzeug unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung!

Der Käufer verpflichtet sich, das Kfz unverzüglich, spätestens innerhalb einer Woche, auf sich umzumelden. Der Käufer erkennt ausdrücklich an, dass das Kfz. bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum des Verkäufers bleibt. Während des Eigentumsvorbehalts hat der Verkäufer das alleinige Besitzrecht am Kfz-Brief. Der Verkäufer versichert, dass das Kfz und die Zubehörteile sein Eigentum sind und Rechte Dritter daran nicht bestehen.

Без гаранция

Die für das Kfz bestehende Versicherung wird не Ви засяга не маркирайте...

vom Käufer sofort gekündigt. Der Käufer versichert das Kfz bei seiner eigenen Versicherung.

vom Käufer übernommen. Der über den Zeitpunkt der Übergabe hinaus bezahlte Versicherungsbetrag wird vom Käufer dem Verkäufer erstattet.

Ort/Datum: град / дата

Ort/Datum: град дата

Unterschrift des Verkäufers

подис на продавача

Unterschrift des Käufers

подис на купувача